

# NEOVE

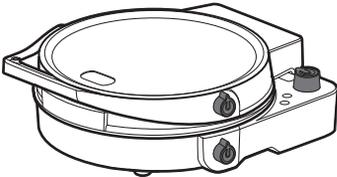
# 取扱説明書

## 両面ホットプレート

型番 NDA-3013AW

### 家庭用

この商品は海外ではご使用になれません。  
FOR USE IN JAPAN ONLY



※取扱説明書中のイラストは製品と異なる場合があります。

### もくじ

- ◎安全上のご注意 . . . . . 1~2
- ◎各部の名称 . . . . . 3
- ◎使い方 . . . . . 4~6
- ◎お手入れの方法 . . . . . 7
- ◎故障かな?と思った時 . . . . . 8
  - 製品仕様
- ◎保証規定 . . . . . 巻末
  - アフターサービスについて
  - ご注意
  - 保証書

●このたびは弊社製品をお買い上げいただきまして誠にありがとうございます。  
ご使用の前に重要な安全に関する記載がされている本書を必ずお読みいただき、正しく安全にご使用ください。「保証書」は大切に保管してください。

付属品



取扱説明書 /  
保証書

# 安全上のご注意

ご使用になる前に次の「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。  
ここに示した注意事項は安全に関する重大な内容を記載しております。お使いになる人や、他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りください。

## 絵表示の例

-  記号は、禁止の行為であることを告げるものです。  
図の中や近くに具体的な禁止内容(左図の場合は分解禁止)が表記されています。
-  記号は行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。  
図の中や近くに具体的な指示内容(左図の場合は電源プラグをコンセントから抜く)が表記されています。

※ 誤った使い方による危険や損害の程度を区分してご案内いたします。

 <b>警告</b>		この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。	
	改造しない。また、修理技術者以外の人は分解しない。 ● 火災、感電、けがの原因になります。 ● 異常、故障時にはすぐに電源プラグを抜いて使用を中止し、お買い上げの販売店または弊社のサービスセンターにご相談ください。		本体すき間から指を入れたりピンや針金などの異物を入れない。 ● 感電やけがなどの原因になります。
	電源コードが傷んだまま使用しない。 ● コードを傷つけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねて通電させたり、高温部に近づけたり、重いものをのせたり、挟みこんだり、加工したりしないでください。 ● コード内部の芯線を傷め、ショートによる発熱、発火や感電の恐れがあります。		コンセントや配線器具の定格を超える使いかたや交流 100V 以外では使わない。 ● 火災、感電の原因になります。
	電源プラグを抜くときはコードを持たずに先端の電源プラグを持って引き抜く。 ● 電源コードが破損し、ショートによる発熱、発火や感電の恐れがあります。		電源プラグはコンセントの根元まで確実に差し込む。 ● 感電、ショート、発火の原因になります。
	めれた手で電源プラグを抜き差ししない。 ● 感電やけがの原因になります。		コンセントの差し込みがゆるいときは使わない。 ● 感電、ショート、発火の原因になります。
	電源プラグの汚れやほこりは定期的に取り除く。 ● 本製品はトラッキング対策の電源プラグを使用しておりますが、付着したほこりが水分を含むことで絶縁不良が起り、火災の原因になります。		本体を水に浸けたり、水をかけたりしない。 ● ショート、感電やけがの原因になります。
			お手入れや移動の時は本体の電源を切り、電源プラグを抜いてから行う。 ● 感電、不意な作動によるけがの原因になります。
			お手入れの際はシンナー、クレンザー、化学雑巾、ナイロンたわしなどは使わない。 ● 樹脂や塗装部分に変色、変質する原因になります。



## 警告

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

	<p>お手入れの際は本体が十分冷えてから行う。 ● やけどの原因になります。</p>		<p>使用時以外は電源プラグをコンセントから抜く。 ● 絶縁劣化による感電、漏電、火災の原因になります。</p>
	<p>不安定な場所や、熱に弱い敷物の上、カーテンや可燃物の近く、または電化製品の上では使用しない。プレート2枚が完全に広げられる大きさを確保した平らな場所で使用する。 ● けが、やけど、火災の原因になります。</p>		<p>包装用ポリ袋はお子様の手の届かない場所に保管する。 ● 誤ってかぶったり、体に巻きついたりして窒息、死亡の原因になります。</p>
	<p>お子様だけで使用させたり、幼児の手の届くところで使用しない、設置・保管しない。 ● 感電、けがの原因になります。</p>		<p>上プレートを立てたまま使用しない。上プレートは閉じて調理する以外は必ず完全に広げて使用する。 ● やけどやけがの原因になります。</p>



## 注意

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、障害を負う可能性及び物的損害の発生が想定される内容を示しています。

	<p>落としたり、強い衝撃を与えない。 ● けがや故障の原因になります。</p>		<p>使用中、使用直後はプレートや高温部に触れない。 ● やけどの原因になります。</p>
	<p>水まわり、お風呂場など湿気の多い場所では絶対使わない。 ● 火災や感電の原因になります。</p>		<p>使用中は金属製のヘラなどをプレートに置かない。 ● やけどの原因になります。</p>
	<p>壁や家具の近くで使わない。 ● 蒸気や熱で壁や家具を傷め、変色、変形の原因になります。</p>		<p>調理中は本体から離れない。 ● 調理物が発火する原因になります。</p>
	<p>缶詰や瓶詰などはプレートの上で直接加熱しない。 ● 破裂したり、赤熱してやけど、けがの原因になります。</p>		<p>使用後は必ずお手入れをする。 ● プレート表面、本体に異物や汚れが付いたまま使用すると異常発熱し、調理がうまくできなかったり、火災の原因になります。</p>
	<p>加熱開始後、約5分以上の予熱や空炊きはしない。 ● 故障、やけどの原因になります。</p>		<p>お手入れや点検、移動の際は必ず電源スイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜く。 ● 感電やけがの原因になります。</p>
	<p>使用中やお手入れ時はプレートに金属製のヘラやくし、たわしなどは使わない。 ● フッ素樹脂コーティングが傷つき、腐食の原因になります。</p>		<p>本製品は家庭専用です。 ● 業務用としての使用はしないでください。</p>
	<p>プレートの上にかん、鍋などを置かない。 ● 故障、やけど、火災の原因になります。</p>		<p>調理以外の目的で使用しない。 ● 故障、けが、火災の原因になります。</p>

# 各部の名称

開閉用取っ手

※注意：持ち運びはできません。

上プレート  
(火力：500W)

温度調節ダイヤル  
(上プレート用)

下プレート  
(火力：800W)

タイマー (主電源)

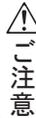
電源コード

電源プラグ

温度調節ダイヤル  
(下プレート用)

ビニールタイ

※ご使用時には必ず  
外してください。



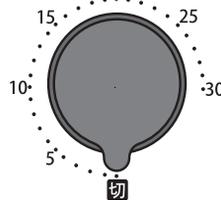
- ・電源プラグを抜くときはコードを持たずに先端の電源プラグを持って引き抜いてください。
- ・電源プラグはコンセントの根元まで確実に差し込んでください。
- ・上プレートと下プレートは取り外しできません。

## 温度調節ダイヤル



- 上下二つの温度調節ダイヤルで上プレートと下プレートの温度を別々にお好みで設定できます。

## タイマーダイヤル



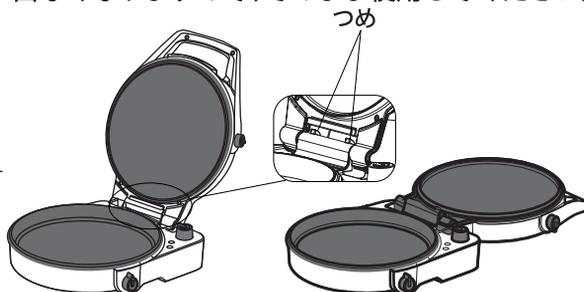
- お好みの時間を設定すると通電します。

# 使い方

初めてご使用になる時は、煙やにおいが出る事がありますが、製品の異常ではありません。煙やにおいは使用にともない出なくなりますので、そのまま使用してください。

## 1. 上プレートを開く

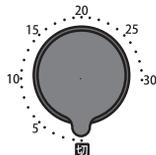
開閉用取っ手を持ち、水平になるまでゆっくり開いてください。上プレートは一気に開くことができないように一旦「つめ」に引っかかり、さらに取っ手を軽く上方向へ引くと上プレートが完全に開きます。



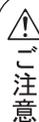
上記の状態まで開くと「つめ」に引っかかる ⇒ さらに取っ手を上方向へ引くと上プレートが上記のように開く

## 2. 電源プラグをコンセントに差し込む。

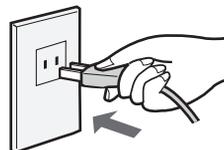
タイマーダイヤルと温度調節ダイヤルが「切」になっていることを確認してから電源プラグをコンセントに根元まで確実に差し込みます。



上下プレート二つの温度調節ダイヤル、タイマーダイヤルが「切」になっていることを確認する



- ・上下プレートが完全に広げられる大きさを確保した平らな場所でご使用ください。
- ・プレートと本体の間に異物や水滴が付いている時は拭き取ってください。



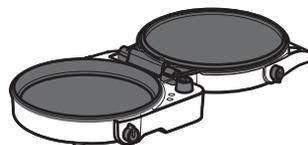
電源プラグをコンセントに差し込む

## 3. タイマーを約5分に設定し、温度調節ダイヤルをお好みの温度に設定して予熱を開始する。調理メニューによって予熱が必要ない場合もあります。

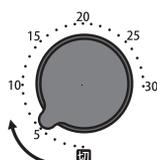
調理メニューに合わせてプレートを選択し、お好みの温度に設定します。

- 下プレートか上プレートだけで調理する場合  
調理しないプレートは取り皿として使えます。
- 上下プレートで同時に調理する場合  
上下二つのプレートで別々に調理できます。
- 上プレートを閉じて調理する場合  
二つのプレートで上下同時に加熱できます。

温度調節ダイヤルを回すと上下プレートに応じてランプが点灯します。



調理メニューに合わせて上下プレートを選択



タイマーを約5分設定する。



(イラストは「弱」に設定した場合)

⇒ お好みの温度を設定する

※予熱時にカチカチと音がすることがありますが、ヒーターの膨張熱によるもので故障ではありません。

# 使い方 つづき

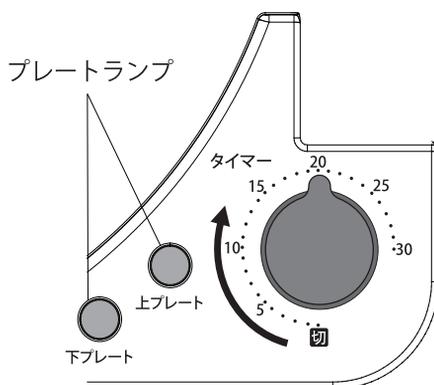
## 4. 調理を始める。

予熱が終わったら再度タイマーをお好みの時間に設定し、調理メニューに応じて使用するプレートの温度調節ダイヤルを設定します。

※設定したタイマーの時間が経つと電源が切れます。

時間を延長する場合は再度タイマーを設定してください。

※上プレートランプと下プレートランプは設定温度に達すると消灯し、設定温度より下がると再度点灯しながら消灯と点灯を繰り返します。



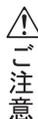
予熱が終わったら  
再度タイマーを設定

## 5. 調理が終わったらタイマーと温度調節ダイヤルをすべて「切」にして電源プラグをコンセントから抜く。

タイマーと温度調節ダイヤルを「切」にすると電源ランプが消灯します。

## 6. 本体、プレートが十分に冷えてからお手入れをする。

使用後は放置せずに7ページの「お手入れの方法」を参考にお早めにお手入れをしてください。



- 上下プレートを完全に広げていない状態では使用しないでください。
- 使用中や使用直後はプレートや高温部は大変熱くなっています。絶対に触れないでください。

# 使い方 つづき

## ●主な調理メニューと調理目安

※温度、時間はおよその目安です。

	調理メニュー	加熱プレート	温度目安	タイマー目安	調理ポイント
プレートを開けて調理	ピザ	上プレート 下プレート	中～強	予熱なし 7～10分	市販のピザ生地にピザソースやお好みの具材をトッピングします。具材の量が多いと上プレートにこっついてこげる場合があります。加熱開始から5～6分経過したら一度上プレートを開けて中を確認し、温度が高い場合は弱めてください。
	パエリア	下プレート	強	予熱なし 6～10分	①調理するお米は2合以下にしてください。研いだお米2合、水400ml、市販のパエリアの素150g(2合用)を入れ一度かき混ぜたら、お好みの具材を並べてなじませ「強」で1～2分沸騰させる。 ②沸騰したら「中」でさらに加熱する。水蒸気が出なくなったら一度上プレートを開けて中を確認します。 ③お米の芯がなくなればタイマーを切り、蒸らして出来上がりです。
			中	10～15分	
			切	約10分 蒸らし	
ギョウザ	下プレート	中～強	予熱なし 6～9分	下プレートに市販の冷凍ギョウザを均等に並べます。食用油、水の有無、詳細の調理方法は個装袋のレシピに従ってください。	
プレートを開いて調理	焼きもの全般 (焼き肉、焼きそば、お好み焼き、など)	上下プレート 同時使用 または 上下プレート 片方のみ使用	弱～強	お好みに 応じて設定	食材に応じて調理温度、調理時間を調節してください。また、火力の強い(800W)下プレートと火力の比較的に弱い(500W)上プレートを使い分けることができます。
	ホットケーキ	上下プレート 同時使用 または 上下プレート 片方のみ使用	弱～中	下プレート 調理の場合 3～5分	上プレートは下プレートより火力が弱いので焼き加減がソフトになります。
		中～強	上プレート 調理の場合 4～8分		

# お手入れの方法

- ❗ 温度調節とタイマーを「切」にし、電源プラグをコンセントから抜き、プレートや本体が完全に冷えてから行ってください。また、濡れた手で電源プラグの抜き差しをしないでください。

## ●お手入れ時のお願い

次のものは使用しないでください。

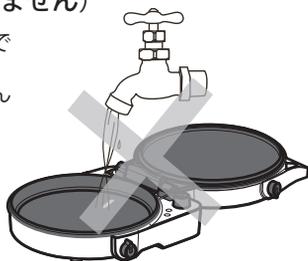
- ・台所用中性洗剤以外の洗剤、漂白剤、ベンジン・シンナーなどは変色、割れ、劣化、腐食、異臭発生の原因になります。
- ・磨き粉、化学雑巾、金属たわし・ナイロンたわし、ブラシ、メラミンスポンジ、スポンジのナイロン面、研磨剤入りの洗剤など表面が傷つく原因になります。

⚠  
ご注意

・使用後は必ずお手入れをする。プレート表面、本体に異物や汚れが付いたまま使用すると異常発熱し、調理がうまくできなかったり、火災の原因になります。

## ①プレートのお手入れ（プレートは取り外しできません）

食品カス、油はキッチンペーパーまたはよく絞ったふきんでふき取ります。ふき取りにくい汚れは水で薄めた台所用中性洗剤を含ませたふきんでふき取り、最後によく絞ったふきんできれいに拭き取ってください。



丸洗いはできません

## ②本体のお手入れ

本体は固くしぼったふきんで拭き、最後に乾いたふきんで水気を拭きとります。

電源コード、電源プラグは固くしぼったふきんで拭きます。



⚠  
ご注意

・本体を水に浸けたり、水をかけたりしないでください。

## ●収納時のお願い

長期間お使いにならない時は本体とプレートのお手入れを行い、直射日光のあたらない高温多湿を避けた場所に保管してください。上下プレートを閉じて縦収納する時は上下プレートが突然開いて思わぬけがや破損、故障の原因になりますので十分ご注意ください。

# 故障かな？と思った時

使用中異常が生じた場合は修理に出す前に、下記の点をご確認ください。  
また、不明な点は弊社サービスセンターにご連絡ください。

症状	考えられる原因
プレートの温度が上がらない	差し込みプラグがコンセントに確実に差し込まれていますか？
	タイマーダイヤル、温度調節ダイヤルが「切」以外に設定していますか？
使用中に「カチカチ」と音がする	ヒーターの熱によって金属部が膨張している音で故障ではありません。

点検のお願い	●長年ご使用の両面ホットプレートの点検を！！	
愛情点検	こんな症状はありませんか？	ご使用中止
	電源コード、プラグが膨れる、変形や変色、破損している。 電源コード、プラグがいつもより熱くなったり こげくさいにおいがする。 使用中に異常な動作をしたり音や振動がする。	事故防止のため ご使用を中止し 弊社サービス センターにご連 絡ください。
	▶	

## ●製品仕様

電源	AC100V 50/60Hz	消費電力	1300W	
外形寸法	収納時	約 410(W)×345(D)×155(H)	下プレート 800W/ 上プレート 500W	
	使用時	約 730(W)×345(D)×95(H)	重量	約 3.1 kg
安全装置	温度ヒューズ、サーモスタット		電源コード長さ	約 1.4m
材質	本体：PF樹脂 プレート：アルミニウム			

※本機の仕様及び取扱説明書、保証書の記載内容は予告なく変更する場合があります。